

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3861/91

af 23. december 1991

om en hasteaktion vedrørende levering af levnedsmidler bestemt til befolkningerne i Estland, Letland og Litauen

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for
korn⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 5, og artikel 8,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Markedet for visse landbrugsprodukter kan frembyde
produktionssituationer, der gør det muligt at afsætte
sådanne produkter på særlige betingelser;det bør fastsættes, at der stilles kornprodukter til rådighed
for befolkningerne i Estland, Letland og Litauen, for at de
pågældende befolkninger kan få bedre forsyningsvilkår,
og for at husdyrbestanden i nævnte lande kan oprethol-
des; Fællesskabet råder over landbrugsprodukter, der er
oplagret efter interventionsforanstaltninger, og disse
produkter bør anvendes til aktionens gennemførelse;det henhører under Kommissionen at fastsætte gennem-
førelsesbestemmelserne for denne aktion —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*Der iværksættes på de i de følgende artikler fastsatte
betingelser en hasteaktion vedrørende gratis levering til
befolkningerne i Estland, Letland og Litauen af visse
kornprodukter, der skal fastlægges nærmere, og som er til
rådighed som følge af interventionsforanstaltninger.Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. december 1991.

På Rådets vegne

Y. VAN ROOY

*Formand*Udgifterne til aktionen kan højst udgøre 45 mio. budget-
ECU.*Artikel 2*

1. Produkterne kan leveres i foreliggende stand eller efter forarbejdning.
2. Aktionen kan også vedrøre levnedsmidler, der er tilvejebragt som led i handelsmæssig udveksling af produkter fra interventionslagre med levnedsmidler, der tilhører samme produktgruppe.
3. Leveringsomkostningerne, herunder udgifterne til transport og eventuelt forarbejdning, fastlægges ved licitation eller, som følge af aktionens hastende karakter, ved underhåndsaftale.
4. Omkostningerne betales erhvervsdrivende for leverancer, for hvilke der er fremlagt bevis for, at produkterne har nået der fastsatte leveringstrin.
5. For produkter, der leveres i medfør af denne forordning, ydes der ingen eksportrestitutioner, og de er ikke omfattet af ordningen med monetære udligningsbeløb.

Artikel 3

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning vedtages af Kommissionen efter proceduren i artikel 26 i forordning (EØF) nr. 2727/75.

Artikel 4

Det påhviler Kommissionen at føre kontrol med leveringsdispositionerne og med anvendelse af de kriterier, der vedtages for uddelingen af hjælpen til befolkningen.

*Artikel 5*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1. Forordning senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3577/90 (EFT nr. L 353 af 17. 12. 1990, s. 23).